



International Tribunal for the
Prosecution of Persons
Responsible for Serious Violations
of International Humanitarian Law
Committed in the Territory of the
former Yugoslavia since 1991

Case No.: IT-05-87-T

Date: 19 February 2008

Original: English

IN THE TRIAL CHAMBER

Before: Judge Iain Bonomy, Presiding
Judge Ali Nawaz Chowhan
Judge Tsvetana Kamenova
Judge Janet Nosworthy, Reserve Judge

Registrar: Mr. Hans Holthuis

Order of: 19 February 2008

PROSECUTOR

v.

**MILAN MILUTINOVIĆ
NIKOLA ŠAINOVIĆ
DRAGOLJUB OJDANIĆ
NEBOJŠA PAVKOVIĆ
VLADIMIR LAZAREVIĆ
SRETEN LUKIĆ**

PUBLIC

ORDER RE EXHIBITS P1975 AND P3074

Office of the Prosecutor

Mr. Thomas Hannis
Mr. Chester Stamp

Counsel for the Accused

Mr. Eugene O'Sullivan and Mr. Slobodan Zečević for Mr. Milan Milutinović
Mr. Toma Fila and Mr. Vladimir Petrović for Mr. Nikola Šainović
Mr. Tomislav Višnjić and Mr. Norman Sepenuk for Mr. Dragoljub Ojdanić
Mr. John Ackerman and Mr. Aleksandar Aleksić for Mr. Nebojša Pavković
Mr. Mihajlo Bakrač and Mr. Đuro Čepić for Mr. Vladimir Lazarević
Mr. Branko Lukić and Mr. Dragan Ivetić for Mr. Sreten Lukić

THIS TRIAL CHAMBER of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”) is seised of the “Prosecution’s Notice re Exhibit P1975 with Annex A,” filed on 14 February 2008, and the “Prosecution’s Notice re Exhibit P3074 with Annex A,” filed on 14 February 2008 (“Motions”), and hereby issues this order thereon.

1. On 23 March 2007, exhibit P1975, entitled “Order to defeat and destroy ŠTS in the sector of Bajgora-Bare,” was admitted into evidence pursuant to the Trial Chamber’s written decision on the Prosecution’s Motion for Admission of Evidence in Connection with Philip Coo.¹ It subsequently came to the attention of the Prosecution that the English translation of exhibit P1975 was incomplete. In the Motion, the Prosecution informs the parties and the Trial Chamber that it has received a complete translation of exhibit P1975. Further, the Prosecution seeks leave to replace the previous translation of the exhibit in eCourt with the revised version.

2. On 23 January 2008, the Prosecution tendered exhibit P3074 during the testimony of Miloš Mandić, and it was marked for identification pending translation. The Prosecution informs the parties and the Trial Chamber that exhibit P3074 has been translated and requests that the exhibit and its translation be admitted into evidence.

3. During the hearing held on 19 February 2008, the Defence indicated that it did not intend to respond to the Motions.

4. Accordingly, the Trial Chamber, pursuant to Rules 54 and 89 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal, hereby GRANTS the Motions and ORDERS that the revised translation of exhibit P1975 shall replace the previous translation in eCourt and that both exhibits P1975 and P3074, along with their translations, shall be admitted into evidence.

Done in English and French, the English text being authoritative.



Judge Iain Bonomy
Presiding

Dated this nineteenth day of February 2008
At The Hague
The Netherlands

[Seal of the Tribunal]

¹ Decision on Prosecution Motion for Admission of Evidence in Connection with Philip Coo, 23 March 2007.